**Cuntas/Blag 2012 (Aistriúcháin – Translations)**

**Pictiúr 1:**

One day, I was at home doing my homework & I heard a knock (cnag) on the door.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

It was Nóra.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

I said “welcome Nóra”

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Pictiúr 2:**

She came in and I took (tóg) her coat.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

She said “Thank you Seán”

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Pictiúr 3:**

We had a great day

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

We listened to music on my Ipod.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

I like Hozier and Nóra likes One Direction.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

We went on Youtube and Twitter on the computer.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

We watched the Simpsons on the television and we drank tea.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

I was on cloud nine (scamall a naoi) because I love the Simpsons.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

I went home at six o’ clock

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Na Freagraí:**

**Pictiúr 1:**

One day, I was at home doing my homework & I heard a knock (cnag) on the door.

**Lá amháin, bhí mé abhaile ag déanamh m’obair bhaile agus chuala mé cnag ar an doras**

It was Nóra.

**Bhí sé Nóra**

I said “welcome Nóra”

**Dúirt mé “fáilte Nóra”**

**Pictiúr 2:**

She came in and I took (tóg) her coat.

**Tháinig sí isteach agus thóg mé a cóta**

She said “Thank you Seán”

**Dúirt sí “Go raibh maith agat a Sheáin”**

**Pictiúr 3:**

We had a great day

**Bhí lá iontach againn**

We listened to music on my Ipod.

**D’éist muid le ceol ar m’Ipod**

I like Hozier and Nóra likes One Direction.

**Is maith liom Hozier agus is maith le Nóra One Direction**

We went on Youtube and Twitter on the computer.

**Chuaigh muid ar Youtube agus Twitter ar an ríomhaire**

We watched the Simpsons on the television and we drank tea.

**D’fhéach muid ar na Simpsons ar an teilifís agus d’ól muid tae**

I was on cloud nine (scamall a naoi) because I love the Simpsons.

**Bhí mé ar scamall a naoi mar is aoibhinn liom na Simpsons.**

I went home at six o’ clock

**Chuaigh mé abhaile ar a sé a chlog**